

# PIRISTEEL

## RAAKA-AINE TAKUU

10.6.2024

### YLEISET EHDOT

Tämä takuu on voimassa täydennyksenä Pirsteel Oy:n voimassa oleviin toimitusehtoihin. Mikäli tämä takuu on ristiriidassa toimitusehdojemme kanssa, tämä asiakirja on etusijalla. Takuiden kieliversioissa mahdollisesti esiintyvissä ristiriitatilanteissa sovelletaan alkuperäisiä suomenkielisiä takuehtoja.

### PIRISTEEL ESTEETTINEN RAAKA-AINETAKUU

Pirsteel Oy myöntää toimittamilleen SSAB Oy:n valmistamille maalipinnoitetuille raaka-aineille kulloinkin voimassa olevan GreenCoat -takuum (ssab.fi/greencoat). 10.6.2024 Voimassa olevat takuehdot ja voimassaolo ovat määritelty liitteessä 1.

Nämä takuut astuvat voimaan 10.6.2024 ja sen jälkeen tehdyille toimituksille.

### TAULUKKO 1.

#### MAALIPINNOITETTUIEN RAAKA-AINEIDEN TAKUUAJAT

Maalipinnoitettu tuote	Takuuaika vuosina
GreenCoat Hiarc	25
GreenCoat Pural BT	25
GreenCoat Pural BT matta	25
GreenCoat RWS Pural	20
GreenCoat Crown BT	15
Nova / Nova matta	15
Polyesteri	10

### KORVAUSEHDOT

Mikäli vaade on tämän takuun nojalla perusteltu, Pirsteel Oy toteuttaa jonkin seuraavista toimenpiteistä oman harkintansa mukaan:

- Hinnanalennus, joka voi olla osa hinnasta tai koko hinta ja jossa huomioidaan tuotteen vaurio ja tuotteen ikä.
- Tuotteen korjaaminen maalaamalla uudelleen vaurioitunut tuote, tai sen osa.

- Tuotteen korvaaminen veloituksetta uudella tuotteella, joka toimitetaan ostajalle.

Edellä vaaditut korvaustoimenpiteet suoritetaan käyttäen korvaushetkellä saatavana olevaa tuotevalikoimaa, minkä vuoksi tuotteen värisävy, pinnoite tai malli saattaa poiketa alkuperäisestä tuotteesta.

- Tuotteen korvaaminen, korjaus tai uusi viimeistelykäsittely ei pidennä alkuperäisen takuun mukaista takuuaikaa.
- Pirsteel Oy:n takuunmukainen kustannusvastuu on rajoitettu vaurioituneiden tuotteiden laskutusarvoon.
- Takuu ei kata minkäänlaisia suoria, epäsuoria tai välillisiä menetyksiä tai vahinkoja, joita tuotteessa oleva vika on aiheuttanut ostajalle.
- Takuu myönnetään ainoastaan Pirsteel Oy:n suoralle asiakkaalle, joka myöntää toimintansa luonteen mukaiset omat takuut asiakkailleen ja käsittelee täten omien asiakkaidensa vaateet itsenäisesti.
- Vaateen liitteenä on lähetettävä
  - Asiakirjat tuotteen tunnistamiseksi, esim. tilausnumero ja kopio laskusta tai muusta ostoasiakirjasta.
  - Kuvaus ja asianmukainen kuvamateriaali takuutuotteeseen/-tuotteisiin liittyen.
  - Dokumentaatio suoritetuista ammattimaisista tarkastuksista sekä huolloista.
- Takuuta koskevat vaatimukset on esitettävä kirjallisesti Pirsteel Oy:lle kahden kuukauden sisällä poikkeaman havaitsemisesta, ja poikkeama on havaittava kaikissa tapauksissa ennen takuuajan päättymistä.

### ERITYISEHDOT

Tähän takuuseen sovelletaan Suomen lakia. Takuuta koskevat ratkaisemattomat erimielisyydet, ristiriidat ja vaateet käsitellään Seinäjoen käräjäoikeudessa. Takuu on voimassa tässä asiakirjassa luetelluille tuotteille, jotka Pirsteel Oy on myynyt 10.6.2024 jälkeen.

# GREENCOAT®

## – TAKUU EUROOPASSA

Tämä takuu on voimassa täydennyksenä SSAB:n<sup>1</sup> asiakkailleen antamille, kaupan ajankohtana voimassa olleiden, SSAB:n yleisten myyntiehtojen (ALBIF 2000) mukaisille sitoumuksille. Mikäli tämä asiakirja on ristiriidassa ALBIF 2000 -ehtojen kanssa, tämä asiakirja on etusijalla.

Takuu on voimassa SSAB:n taulukossa 1 määritetyille maalipinnoitetuille teräksille (jäljempänä Tuote) taulukon 2 mukaisilla maantieteellisillä alueilla. Jotta takuuta voidaan soveltaa, tuotteiden on oltava kuumasinkittyä terästä, jossa sinkin massa on vähintään 275 g/m<sup>2</sup>. Lisäksi tuotteissa on oltava pinnoite molemmilla puolilla ja väri ja teräksen vähimmäispaksuus, jotka on määritetty Tuotteen tuotetiedoissa (saatavana sivustosta [www.ssab.fi/GreenCoat](http://www.ssab.fi/GreenCoat)).

SSAB takaa, että Tuotteessa ei ilmene hapettumisen aiheuttamaa puhkiruostumista. Tekniseen suorituskykyyn liittyvä takuu-aika on enintään 50 vuotta ja se on määritetty taulukossa 1.

SSAB takaa lisäksi, että Tuotteen värissä ei ilmene merkittäviä muutoksia tai epätasaisuutta (vähäiset värimuutokset ovat mahdollisia eivätkä kuulu takuun piiriin) ja että sen maali-pinnoite ei hilseile, halkeile tai irtoile. Tuotteen käyttöikä on takuuaikaa merkittävästi pidempi. Esteettiseen suorituskykyyn liittyvä takuu-aika on enintään 25 vuotta ja se on määritetty taulukossa 1.

Takuuajan lasketaan alkavan päivästä, jolloin Tuote toimitetaan asiakkaalle tai muuhun paikkaan, tai 18 kuukautta valmistuspäivän jälkeen riippuen siitä, kumpi on ensin.

### TAKUUEHDOT

- ▶ Jotta takuu olisi voimassa, maalipinnoitteen vaurioituneen alueen pinta-alan tulee olla yli 5 % katon lappeen tai yksittäisen seinäpinnan pinta-alasta.
- ▶ Takuu on voimassa ainoastaan silloin, kun Tuotetta käytetään SSAB:n suosittelemaan käyttökohteeseen.

- ▶ Asiakkaan on aina noudatettava SSAB:n antamia tarkastusta ja huoltoa koskevia ohjeita ja suosituksia sekä tuotetiedoissa määritettyjä käyttöehtoja. Tuotetiedot ja ohjeet ovat saatavana SSAB:n verkkosivustolta ([www.ssab.fi/GreenCoat](http://www.ssab.fi/GreenCoat)), ja ne saa pyynnöstä myös SSAB:n tekniseltä tuelta.
- ▶ Tuotteiden varastointi, pakkaus ja käsittely on tehtävä SSAB:n ohjeen "Maalipinnoitetun GreenCoat®-teräksen varastointiohjeet" mukaisesti. ([www.ssab.fi/GreenCoat](http://www.ssab.fi/GreenCoat)).
- ▶ Takuu ei koske:
  - taustapinnoitetta.
  - syöpymistä, joka aiheutuu Tuotteen taustapinnoitteen vaurioitumisesta.
  - rakenteita, joissa katon tai muun pinnan kaltevuuskulma on alle 1:16 (3,6°) tai joissa vesi ei pääse virtaamaan vapaasti pois kaikilta pinnoilta.
  - Tuotetta, joka on vaurioitunut kemiallisesti tai mekaanisesti.
  - Paljaaksi jääneet leikkausreunat voivat kuoriutua hieman sään vaikutuksesta, mutta tämä ei vaikuta tuotteen toimintaan.
    - Jos ennen aikaista reunojen kuoriutumista esiintyy, SSAB suorittaa tarkastuksen. Jos kuoriutuminen todetaan liialliseksi, SSAB ryhtyy asianmukaisiin korjaustoimenpiteisiin varmistaakseen, että tuote toimii jäljellä olevan takuuajan.
    - Leikkausreuna on määritelmän mukaisesti valmistettu valvotussa tehdasympäristössä käyttämällä vakiintuneita leikkaustekniikoita. Vaihtoehtoisten prosessien tuloksena syntyvien tai työmaalla tehtävien leikkausreunojen kohdalla on noudatettava parhaita käytäntöjä, mukaan lukien maalaus tarvittaessa.

1) SSAB tarkoittaa yrityksiä SSAB EMEA AB tai SSAB Europe Oy tai näiden yritysten tytäryhtiötä riippuen siitä, kumpi yritys toimii Tuotteen myyjänä.

- Tuotetta, jota käytetään ilmasto-olosuhteissa, joissa se altistuu suurille saastemäärille tai klorideille, tai subtrooppisilla alueilla kuten saastuneilla kaupunkialueilla, teollisuusalueilla, rannikkoalueilla, joilla suolapitoisuus on korkea tai paikoissa, joissa Tuote altistuu voimakkaasti jäänpoistosuolalle (C4 ja C5 ISO 9223-standardin mukaisesti).
- Tuotetta, joka on jatkuvassa kosketuksessa veteen, laastiin, märkään puuhun tai maahan tai jonka pintaan saattavat vaikuttaa syövyttävät kemikaalit, höyryt, lauhdevesi, tuhka, märkä sementti, sementtipöly tai lanta.
- vaurioita, jotka aiheutuvat katon yläpuolisten rakenteiden aiheuttamista syövyttävistä tekijöistä, kuten savupiippujen suojusten valumista tai lintujen ulosteiden kertymistä antennien alle.
- Tuotetta, jota on säilytetty suojaamattomana ulkona ennen asentamista.
- Tuotetta, jonka kanssa on käytetty kyseessä olevan korroosioluokan kannalta sopimattomia kiinnikkeitä ja tiivistysaineita.
- Tuotetta, jossa sauman tiivistysaine on vahingoittanut levyn pintaa.
- Tuotetta, jonka työstämisen aikana syntyneisiin maalipinnoitteen vaurioihin ei ole viipymättä teetetty asianmukaista korjausmaalausta.
- Tuotetta, joka on vahingoittunut epäasianmukaisessa käsittelyssä myöhäisemmässä valmistuksessa, kokoonpanon aikana tai jälkeen.
- Tuotetta, jossa sadevesijärjestelmän kourun kaato on alle 2,5 mm/m tai jos osana sadevesijärjestelmää on käytetty tuotetta, jossa on epoksikäsittely kaksipuolisen pinnoituksen sijaan.
- Tuotetta, joka on leikattu katkaisulaikalla varustetulla kulmahiomakoneella tai millä tahansa muulla lämpöä tuottavalla laitteella.
- Tuotetta, johon kertynyttä likaa ja muita kertymiä sekä sateelta suojattuja alueita ei ole puhdistettu vuosittain asianmukaisesti.
- Tuotetta, jonka säännöllisestä tarkastuksesta ja huollosta ei ole asiakirjoja.
- Alueilla, joilla aurinkopaneelit liimataan tai kiinnitetään suoraan pintaan tai asennetaan siten, että puhdistusta ja huoltoa ei voida suorittaa.

- Jos vaurio tai vika johtuu alkuperäiseen tuotteeseen tehdyistä muutoksista, joita aurinkopaneelien kiinnittäminen tuotteeseen on edellyttänyt.
- Takuu ei kata värin ikääntymistä aurinkopaneelin alle jäävissä osissa peittämättömään pintaan verrattuna.

## KORVAUSEHDOT

- ▶ Mikäli vaade on tämän takuun nojalla perusteltu, SSAB toteuttaa oman harkintansa mukaan jonkin seuraavista toimenpiteistä:
  - täysi tai osittain hinnanalennus, jossa huomioidaan Tuotteen vaurio ja Tuotteen ikä
  - Tuotteen korjaaminen maalaamalla vaurioitunut pinta uudelleen
  - Tuotteen korvaaminen uudella Tuotteella, joka toimitetaan ostajalle veloituksetta.
- ▶ Edellä mainitut korvaustoimenpiteet suoritetaan käyttäen korvaushetkellä saatavana olevaa SSAB:n tuotevalikoimaa, minkä vuoksi Tuotteen väri saattaa olla erilainen kuin alkuperäisessä Tuotteessa.
- ▶ Tuotteen vaihto, korjaus tai uusi viimeistelykäsittely ei pidennä alkuperäistä takuu-aikaa.
  - Jos asiakas maalaa tuotteen uudelleen, esteettistä suorituskykyä koskeva takuu päättyy. Koska SSAB ei ole valmistanut uudelleenmaalattua pintaa, sillä ei ole GreenCoat®-takuuta. Jos SSAB maalaa tuotteen uudelleen, alkuperäinen takuu-aika ei lyhene.
- ▶ SSAB:n takuunmukainen kustannusvastuu on rajoitettu vaurioituneiden Tuotteiden laskutusarvoon.
- ▶ Ellei tässä takuussa toisin ilmaista, SSAB ei missään tapauksessa vastaa välittömistä tai välillisistä tappioista tai vahingoista, jotka aiheutuvat tämän Tuotteen vauriosta.
- ▶ Takuu koskee vain vaateita, joissa korvauksensaajana on SSAB:n suora asiakas. Asiakas käsittelee omien asiakkaidensa vaateet itsenäisesti.
- ▶ Vaateen liitteenä on toimitettava asiakirjat Tuotteen tunnistamiseksi, esim. tilausnumero, kelojen numerot ja kopio laskusta tai muusta ostoasiakirjasta.
- ▶ Valituksen on saavuttava SSAB:lle mahdollisimman pian ja viimeistään 30 päivän sisällä siitä, kun poikkeama on havaittu tai olisi pitänyt havaita, ja joka tapauksessa ennen takuuajan päättymistä.

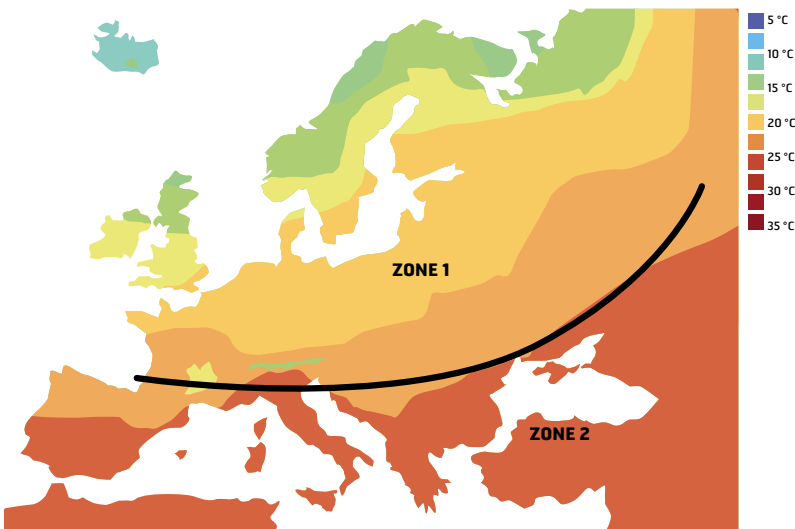
## ERITYISEHDOT

Tähän takuuseen sovelletaan sen maan lakeja, jossa myyjän rekisteröity toimipaikka sijaitsee. Takuu koskee kaikkia niitä Tuotteita, jotka SSAB myy 1.4.2024 jälkeen.

Tämä takuu on laadittu englanniksi. Se voidaan kääntää joillekin kielille niillä alueilla, joita se koskee. Jos englanninkielisen ja käännetyn tekstin välillä on ristiriitaisuuksia, englanninkielinen versio katsotaan aina ensisijaiseksi.

Tämä asiakirjaversio korvaa aiemman, 14.2.2022 päivätyn version.

**KUVA 1** Alueet erilaisilla takuuajoilla.



**TAULUKKO 1** SSAB:n maalipinnoitettujen terästen teknisen ja esteettisen suorituskyvyn takuu-aika vuosina.

Tuote*	ALUE 1 **		ALUE 2	
	Tekninen suorituskyky	Esteettinen suorituskyky	Tekninen suorituskyky	Esteettinen suorituskyky
GreenCoat TSP Pural BT	50	25	45	20
GreenCoat Pural BT	50	25	45	20
GreenCoat Hiarc Max	50	25	45	20
GreenCoat Hiarc	40	25	35	20
GreenCoat Pro BT	40	20	35	15
GreenCoat Crown BT	40	15	35	10
GreenCoat Cool	40	15	35	10
GreenCoat RWS Pural BT	30	20	25	15
GreenCoat RWS Pural	30	20	25	15
GreenCoat RWS Pro BT	30	15	25	10
GreenCoat RWS Pro	30	15	25	10
Rough Matt Polyester	40	15	35	10
Polyesteri	30	10	25	5

\* Sinkin massa vähintään 275 g/m<sup>2</sup>, maalipinnoite molemmilla puolilla, värit ja teräksen vähimmäispaksuus tuotetietojen mukaisesti.

\*\* Koska UV-säteilyn määrä riippuu korkeudesta ja lisääntyy sen kasvaessa, kaikkia kohteita, jotka sijoitetaan yli 900 metrin korkeudelle merenpinnasta, koskee sama takuehto kuin aluetta 2.

**TAULUKKO 2** Takuu on voimassa vain niissä Tuotteissa, joita käytetään seuraavissa maissa.

Maa	Alue**	Maa	Alue**
Albania	2	Liechtenstein	1
Andorra	2	Liettua	1
Armenia	2	Luxemburg	1
Itävalta	1	Pohjois-Makedonia	2
Azerbaidžan	2	Malta	2
Valko-Venäjä	1	Moldova	1
Belgia	1	Monaco	2
Bosnia ja Hertsegovina	2	Montenegro	2
Bulgaria	2	Alankomaat	1
Kroatia	2	Norja	1
Kypros	2	Puola	1
Tšekin tasavalta	1	Portugali	2
Tanska	1	Romania	1
Viro	1	San Marino	2
Suomi	1	Serbia	2
Ranska	1	Slovakia	1
Georgia	2	Slovenia	2
Saksa	1	Espanja	2
Kreikka	2	Sweden	1
Unkari	1	Sveitsi	1
Islanti	1	Tadžikistan	2
Irlannin tasavalta	1	Turkki	2
Italia *	2	Ukraina	1
Kazakstan	2	Uzbekistan	2
Kirgisia	2	Yhdistynyt kuningas-kunta	1
Latvia	1	Vatikaani	2

\* Italia, Etelä-Tiroli: Alue 1. Italia, muut alueet: Alue 2

\*\* Koska UV-säteilyn määrä riippuu korkeudesta ja lisääntyy sen kasvaessa, kaikkia kohteita, jotka sijoitetaan yli 900 metrin korkeudelle merenpinnasta, koskee sama takuehto kuin aluetta 2.